

КАТЕГОРИЯ РОДА ИМЕНИ СУЩЕСТВИТЕЛЬНОГО В СРАВНИТЕЛЬНО-ТИПОЛОГИЧЕСКОМ АСПЕКТЕ (НА ПРИМЕРЕ ФРАНЦУЗСКОГО, РУССКОГО, БЕЛОРУССКОГО ЯЗЫКОВ)

Типология – лингвистическая наука, которая занимается классификацией языков. Эта классификация основывается на сравнении схожих и расхожих явлений языковых систем (фонологической, грамматической, лексической, стилистической).

В грамматической системе французского, русского и белорусского языков категории выражаются преимущественно отличными друг от друга способами (фонетическое чередование, флексия, агглютинация, изоляция), называемыми в типологии грамматическими (морфологическими) типами. Морфологический тип определяется «степенью спаянности» элементарных единиц (грамматического и лексического элементов) внутри автономного знака (обладающего лексическим значением и выполняющего функцию члена предложения): альтернирующий, флексивный, агглютинативный, изоляционный тип. Преобладание тех или иных способов выражения грамматических категорий позволяет отнести анализируемый язык к определенному типу: в аналитических языках преобладает изоляция, в синтетических – флексия, агглютинация, чередование.

Рассмотрим категорию рода имени существительного во французском, русском и белорусском языках. В отличие от категорий определенности / неопределенности и категории падежа, она является общей для существительных в этих трех языках, но имеет характерные способы выражения, создающие основу для их сравнения.

Отметим, что во французском языке оппозиция рода – двусторонняя (*masculin – féminin*), в русском и белорусском – трехсторонняя (женский – мужской – средний; *жаночы – мужчынскі – сярэдні*).

Род французских существительных, с одной стороны, и существительных русского и белорусского языков, с другой стороны, выражающих одно и то же лексическое понятие, может быть:

- ◆ противоположным (*une table – стол*);
- ◆ разным (*un phénomène – явление – з’ява*);
- ◆ одинаковым (*une bouteille – бутылка – бутэлька*).

Любое сравнение начинается с анализа семантики. Анализ существительных рассматриваемых нами языков показывает, что род существительных, обозначающих неживые предметы, вещества, действия является немотивированным (например, слова «боль», «медаль» – женского рода в русском языке, мужского рода – в белорусском). Во французском языке подобные существительные имеют двойственный род

(например, *la période* – «период», *le dernier période* – «высшая ступень»). Напротив, категория рода существительных-живых существ является мотивированной и указывает на их пол. В белорусском языке средний род обозначает потомство (например, *цяля, дзіця*).

Семантический анализ помогает качественно произвести типологический грамматический анализ, цель которого – определить способы выражения категории, т. е. морфологические типы. Во французском языке основным способом выражения категории рода имени существительного является изоляция (изоляционный тип). Элементами изоляции выступают артикли в единственном числе, а также определители, заменяющие артикли. Окончание формы определенного артикля -a/-e, представляет собой изолированную флексию, выражающую род и, параллельно, число существительного (например, *la patrie* – *le pays*). В формах неопределенного артикля наблюдается чередование чистого / носового звука [yn] – [øe] (например, *une patrie* – *un pays*). Наряду с изоляцией, дополнительным средством выражения оппозиции рода выступает агглютинация, элементами которой являются суффиксы существительных мужского рода (-age, -ier, -ment и др.) и женского рода (-ade, -ette, -aison и др.). Существует также оппозиция нулевого суффикса в существительном мужского рода и корневой согласной (морфемы) в существительном женского рода (например, *un écolier* – *une écolière*), при одновременном наличии фонетического чередования (в данном случае, [e – ε] – закрытого / открытого звуков) в суффиксе.

Таким образом, все 4 морфологических типа участвуют в выражении оппозиции рода существительных во французском языке при ведущей роли изоляции.

В русском и белорусском языках основной способ выражения категории рода – флексия существительного единственного числа. Для существительных мужского рода характерны:

- оппозиция нулевой флексии в именительном падеже и флексии -а, -я в родительном падеже (например, *двор* – *двора*; *конь* – *каня*);
- флексии -ай, -ей, -ий (в белорусском языке – -ы), -ой (например, *каравай*, *улей*, *рабочий*; *зłodзей*, *герой*).

Женский род выражается флексиями -а, -я (например, *травя*, *вишня*; *хата*), а также оппозицией нулевой флексии существительного в именительном падеже и флексии -и (-ы) в родительном падеже (*речь* – *речи*; *ноч* – *ночы*). Существительные среднего рода имеют флексии -о, -е/-ё, -я (-а) (например, *село*, *здание*; *сала*, *смецце*).

Флексивный тип дополняется элементами агглютинации, суффиксами (*школьниц* – *школьница*).

Проведенный типологический анализ позволяет сделать вывод, что не существует языка с единственным грамматическим типом. Однако, в русском и белорусском языках преобладает флексионный тип, тогда как во

французском ведущая роль принадлежит изоляционному типу. Отсюда следует, что французский язык относится к типу аналитических языков, а русский и белорусский – к типу синтетических флексионных.